



## ضَعُ اسْمَ حَيَوَانٍ أَوْ طَيْرٍ فِي الْفَرَاغِ จงเติมชื่อสัตว์หรือนกลงในช่องว่าง

1 {وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْجَبُوا (.....)}

และจงรำลึกถึงขณะที่มูซาได้กล่าวแก่กลุ่มชนของเขาว่า แท้จริงอัลลอฮ์ทรงบัญชาแก่พวกท่านให้เชือด.....ตัวหนึ่ง

2 {فَالْتَقَمَهُ (.....) وَهُوَ مُلِيمٌ}

แล้ว.....ตัวใหญ่ได้กลืนเขา และเขาสวมครุฑที่จะถูกตำหนิ

3 {وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى (.....) أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ}

และเขาได้ตรวจดูฝูงนกแล้วกล่าวขึ้นว่า “ทำไมฉันจึงไม่เห็น.....แต่ว่ามันหายไปไหน ?

4 {فَبَعَثَ اللَّهُ (.....) فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُورِي سَوْءَةَ أَخِيهِ}

แล้วอัลลอฮ์ก็ได้ส่ง.....ตัวหนึ่งมาค้ำหาในดิน เพื่อที่จะให้เขาเห็นว่าเขาจะกลบศพน้องชายของเขาอย่างไร

5 {قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ (.....) وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ}

เขากล่าวว่า “แท้จริงมันจะทำให้ฉันเศร้าใจ เมื่อพวกเจ้าจะเอาเขาไป และฉันกลัวว่า.....จะกินเขา ขณะที่พวกเจ้ามิได้เอาใจใส่ต่อเขา”

6 {يَأْيُهَا (.....) ادْخُلُوا مَسَاكِنِكُمْ لَا يُحِطَمَنَّكُمْ وَسَلِيمَانَ وَجُنُودَهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ}

โอ้พวก.....เอ๋ย! พวกเจ้าจงเข้าไปในรังของพวกเจ้าเถิด เพื่อว่าสลัยมานและไพร่พลของเขาจะได้ไม่บดขยี้พวกเจ้า โดยที่พวกเขาไม่รู้ตัว

7 {إِنْ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ (.....) وَلِيَ (.....) وَاحِدَةً}

แท้จริงนี่คือพี่ชายของฉัน เขามี.....ตัวเมีย 99 ตัว และฉันมี.....ตัวเมียตัวเดียวแล้วเขายังพูดว่า เอามันมาให้ฉันซิ และเขาได้ข่มขู่ฉันในคำพูด

8 {فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ (.....) إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ تَتْرُكُهُ يَلْهَثُ}

ดังนั้นอุปมาของผู้นั้น จึงดังอุปมาของ.....หากเจ้าขบไล่มัน มันก็จะหอบ

แลบลิ้นห้อยลง



9 {أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ (...)}{

เจ้าไม่เห็นดอกหรือว่า พระเจ้าของเจ้าได้กระทำกับพวกเจ้าของ.....อย่างไร ?

10 {كَأَنَّهُمْ (...)} {مُسْتَنْفِرَةٌ \* فَرَّتْ مِنْ (...)}{

ประหนึ่งว่าพวกเขาเป็น.....เปรี๊ยะที่ตื่นตระหนก \*หนีจาก.....

11 {فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ (...)} {مُبِينٌ}{

แล้วเขาได้ชักมือของเขาออก แล้วทันใดมันก็คือ.....ชัด ๆ

12 {مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ (...)} {يَحْمِلُ أَسْفَارًا}{

อุปมาบรรดาผู้ที่ได้รับคัมภีร์เตารอฮัด แล้วพวกเขาก็ได้ปฏิบัติตามที่พวกเขาได้รับมอบ  
ประหนึ่งเช่นกัน .....ที่แบกหนังสือจำนวนหนึ่ง (บนหลังของมัน)

13 {وَيَا قَوْمِ هَذِهِ (...)} {اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذُرُّوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ}{

และไอ้กลุ่มชนของฉันเอ๋ย! นี่คือ.....ตัวเมียของอัลลอฮ์ เป็นสัญญาณหนึ่งแก่พวกท่านดังนั้นพวก  
ท่านจงปล่อยให้มันให้หากินตามลำพังในแผ่นดินของอัลลอฮ์ และอย่าก่อความทุกข์ยากแก่มัน

14 {وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَىٰ (...)} {أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ}{

และพระเจ้าของเจ้าทรงดลใจแก่.....ว่าจงทำรังตามภูเขาและตามต้นไม้ และตามที่พวกเจ้าทำร้านขึ้น

15 {فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَ (...)} {وَ (...)} {وَ (...)} {وَ الدَّمَ آيَاتٍ مُفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا}

وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ}

แล้วเราได้ส่ง น้ำท่วม และ.....และ..... และ.....และเลือดมาเป็นสัญญาณอันชัดเจนแ  
แก่พวกเขา แต่แล้วพวกเขาก็แสดงโอหังและได้กลายเป็นกลุ่มชนที่กระทำความผิด

16 {مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ (...)} {اتَّخَذَتْ بَيْتًا}{

อุปมาบรรดาผู้ที่ยึดเอาอื่นจากอัลลอฮ์เป็นผู้คุ้มครอง อุปไมยดัง.....ที่ซึกใยทำรัง

17 {فَلَمَّا عَتَوْا عَمَّا نُهِوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا (...)} {خَاسِيِينَ}{

ครั้นเมื่อพวกเขาละเมิดสิ่งที่พวกเขาถูกห้ามในสิ่งนั้นแล้ว เราก็อประกาศิตแก่พวกเขาว่า  
พวกเจ้าจงเป็น.....ที่ถูกขับไล่ออกจากที่แห่งไกล



18 {أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَىٰ (.....) كَيْفَ خُلِقَتْ}

พวกเขาไม่พิจารณาดู.....ดอกหรือว่า มันถูกบังเกิดมาอย่างไร ?

19 {خُشْعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ (.....) مِّنْتَشِرُونَ}

สายตาของพวกเขาจะลดต่ำลงขณะที่ พวกเขาออกจากกบฏร  
เสมือนหนึ่งพวกเขาเป็น.....ที่บินว่อน

20 {يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ (.....) الْمَبْثُوثِ}

วันที่มนุษย์จะเป็นเช่น.....ที่กระจายว่อน

21 {مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ (.....) وَ (.....)}

ผู้ที่อัลลอฮ์ได้ทรงละอঁนตเขาและกริ้วโกรธเขา และทรงสาปให้ส่วนหนึ่งจากพวกเขาเป็น.....

22 {فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ (.....) سَمِينٍ}

แล้วเขาก็รีบเข้าไปหาครอบครัวของเขา แล้วได้นำลูก.....อ้วน (ซึ่งย่างเสร็จแล้ว) ออกมา

23 {فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ (.....) تَسْعَىٰ}

เขาจึงโยนมันลงไป แล้วมันก็ได้กลายเป็น.....เลื้อย

24 {ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ مِّنَ (.....) اثْنَيْنِ وَمِنَ (.....) اثْنَيْنِ}

และ(ได้ทรงให้) สัตว์แปดตัวเป็นคู่ ๆ คือจาก.....สองตัว และจาก.....สองตัว

25 {إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا (.....) فَمَا فَوْقَهَا}

แท้จริงอัลลอฮ์ไม่ทรงละอาย ในการที่พระองค์จะทรงยกเอาทราศใด ๆ ขึ้นเปรียบเทียบไม่ว่าจะเป็น.....สักตัวหนึ่งแล้วก็จะยิ่ง  
ไปกว่านั้นก็ตาม

26 {قَالُوا نَفَقْدُ صُوعَ الْمَلِكِ وَلَمَن جَاءَ بِهِ حِمْلُ (.....) وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ}

พวกเขากล่าวว่า “ขึ้นน้ำของกษัตริย์หายไปจากเรา และผู้ใดนำมาคืนเขาจะได้รับเสบียงเป็นรางวัล  
หนึ่งตัว..... และเงินเป็นผู้รับรอง”

27 {إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ كَأَنَّه (.....) صُفْرٌ}

แท้จริงมันจะพ่นประกายออกมา (มีขนาด) เท่าป้อมปราการ \* ประหนึ่งมัน (ประกายนั้น) เป็น.....  
สีเหลืองเข้ม

28 {قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّؤُا عَلَيْهَا وَأَهشُّ بِهَا عَلَىٰ (.....) وَلِي فِيهَا مَارِبٌ أُخْرَىٰ}

เขากล่าวว่า “มันคือไม้เท้าของข้าพระองค์ ข้าพระองค์ใช้มันสำหรับยื่น และข้าพระองค์ใช้มันตีบนพุ่ม  
ไม้เพื่อเป็นอาหารสำหรับ.....ของข้าพระองค์ และข้าพระองค์ใช้มันในประโยชน์อื่น ๆ อีก”

29 {إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَن يَخْلُقُوا (.....) وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ}

แท้จริงบรรดาที่พวกเจ้าวิงวอนขอความช่วยเหลืออื่นจากอัลลอฮ์นั้น พวกมันไม่สามารถจะให้บังเกิดแ  
ม้แต่.....สักตัวหนึ่ง หากว่าพวกมันจะรวมหัวกันเพื่อการนั้นก็ตาม

30 {وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِن قُوَّةٍ وَمِن رَّبَاطٍ (.....) تُرْهَبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ}

และพวกเจ้าจงเตรียมไว้สำหรับ(ป้องกัน)พวกเขา สิ่งที่พวกเจ้าสามารถ อันได้แก่กำลังอ  
อย่างหนึ่งอย่างใด และการผูก.....ไว้ โดยที่พวกเจ้าจะทำให้ศัตรูของ  
อัลลอฮ์ และศัตรูของพวกเจ้าหวั่นเกรงด้วยสิ่งนั้น